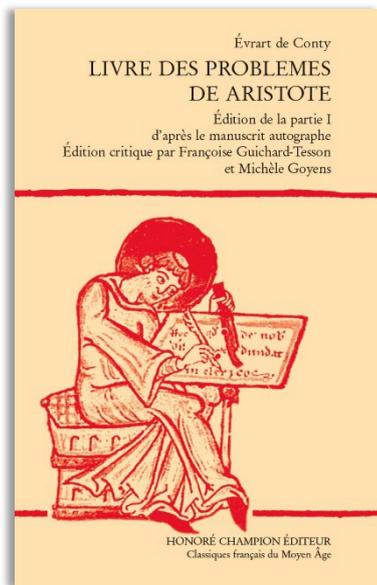




ÉDITIONS
HONORÉ CHAMPION
www.honorechampion.com

Classiques Français du Moyen Âge N° 205
Collection dirigée par Jacqueline Cerquiglini-Toulet, Joëlle Ducos et Francine Mora



Évrart de Conty

Livre des Problèmes de Aristote

Édition de la partie I d'après le manuscrit autographe

Édition critique par Françoise Guichard-Tesson
et Michèle Goyens

2024. 776 p., 1 vol., br., 11 x 17,5 cm.

5 ill. in-texte noir-blanc.

EAN 9782745361677. 55 €

Le *Livre des Problemes de Aristote* est une traduction réalisée vers 1380 par Évrart de Conty, médecin du roi Charles V et maître régent à la Faculté de médecine de Paris. Le texte est basé sur la traduction latine des *Problemata physica* pseudo-aristotéliens par Barthélemy de Messine, datant de 1260, et son commentaire, intitulé *Expositio Problematum*, par le médecin padouan Pietro d'Abano. Ce volume édite la première des trente-huit parties (*particulae*) du traité, consacrée aux problèmes de médecine. La traduction d'Évrart de Conty est conservée dans huit manuscrits complets et quelques fragments, mais la présente édition est basée sur le manuscrit Paris, BnF, fr. 24281-24282 : celui-ci est en effet un autographe, particulièrement instructif du point de vue de la genèse du travail de traduction, montrant le traducteur au travail avec ses hésitations, ses corrections, ses mises au point.

L'[introduction](#) et la [table des matières](#) de l'ouvrage sont disponibles sur la page présentant l'ouvrage, à l'adresse : www.honorechampion.com

Ouvrage disponible auprès de votre libraire habituel
ou bien à la librairie Honoré Champion